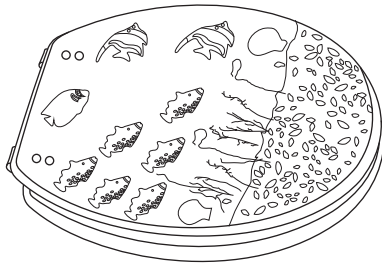
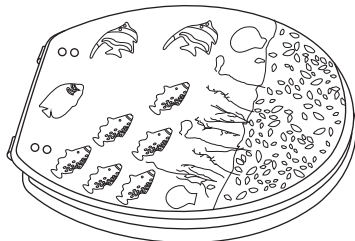


COOKE™
&LEWIS

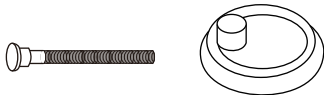
ANDRANO



Your product - **Votre produit**
Twój produkt - **Ваша продукция** - Produsul
dumneavoastră - **Su producto**
O seu produto - **Ürününüz**



[01] x 1



[02] x 2

[03] x 2



[04] x 2



[05] x 2



[06] x 2



[07] x 2

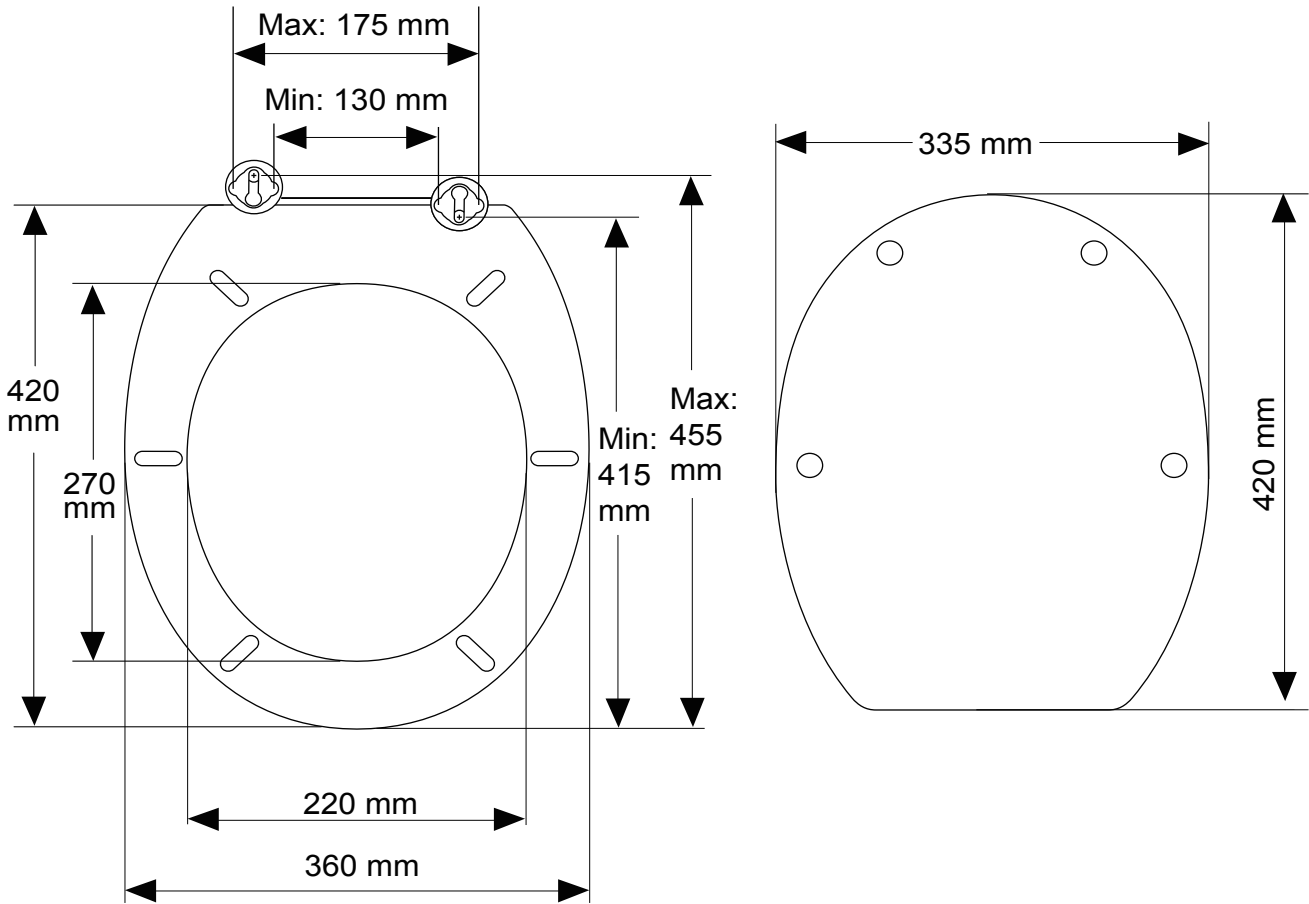


[08] x 1

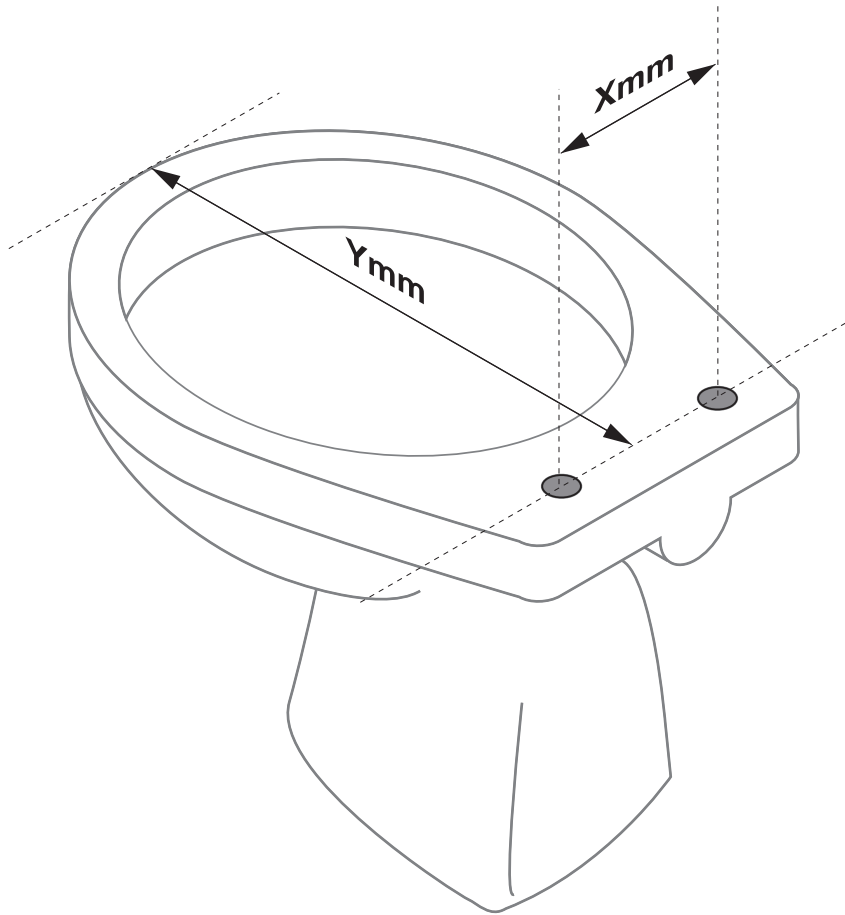
You will need - **Vous aurez besoin de** - Potrzeba - **Вам потребуется** - Veți avea nevoie de - Necesitară Precisa - **İhtiyacınız olacak**



01



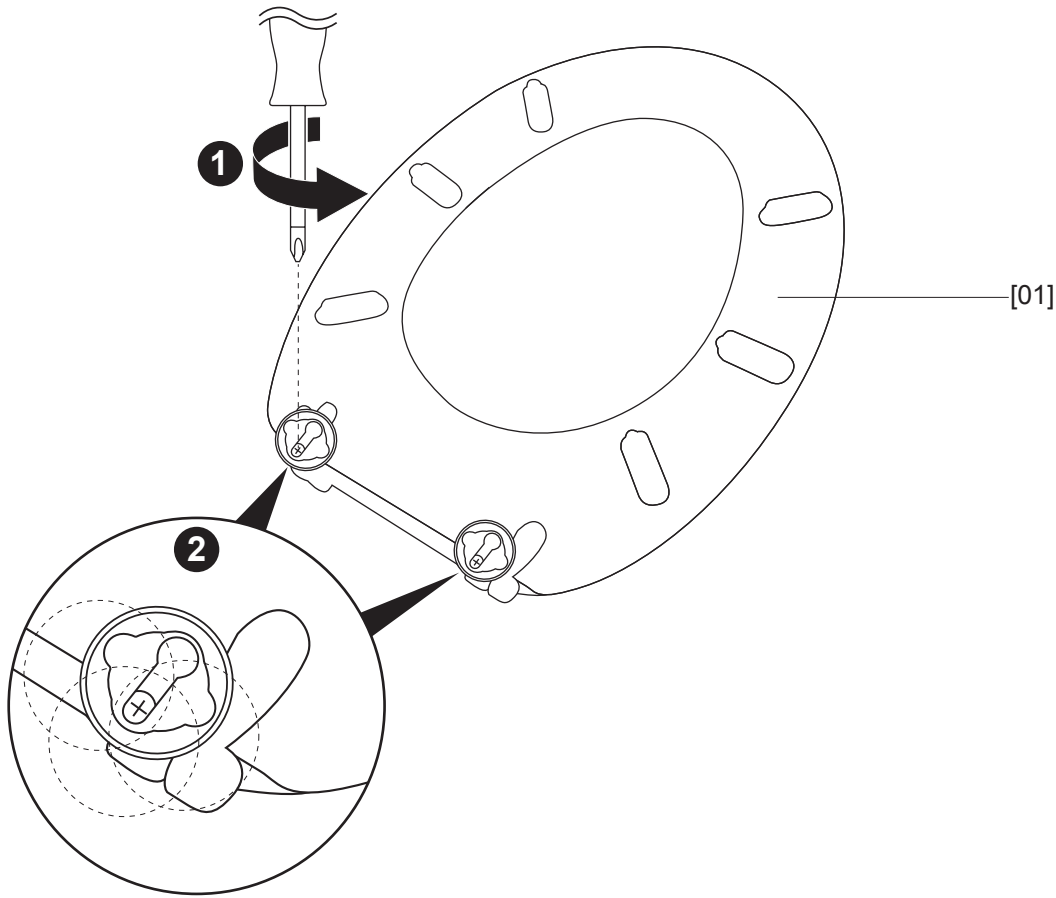
02



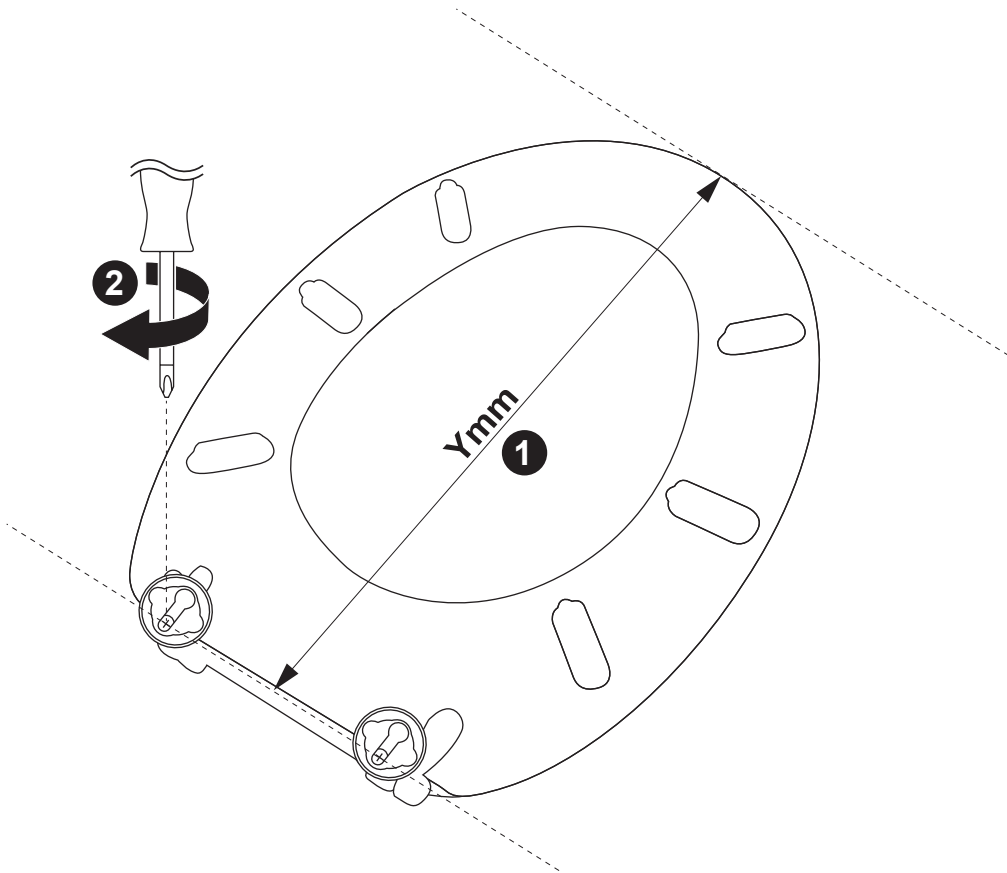
03



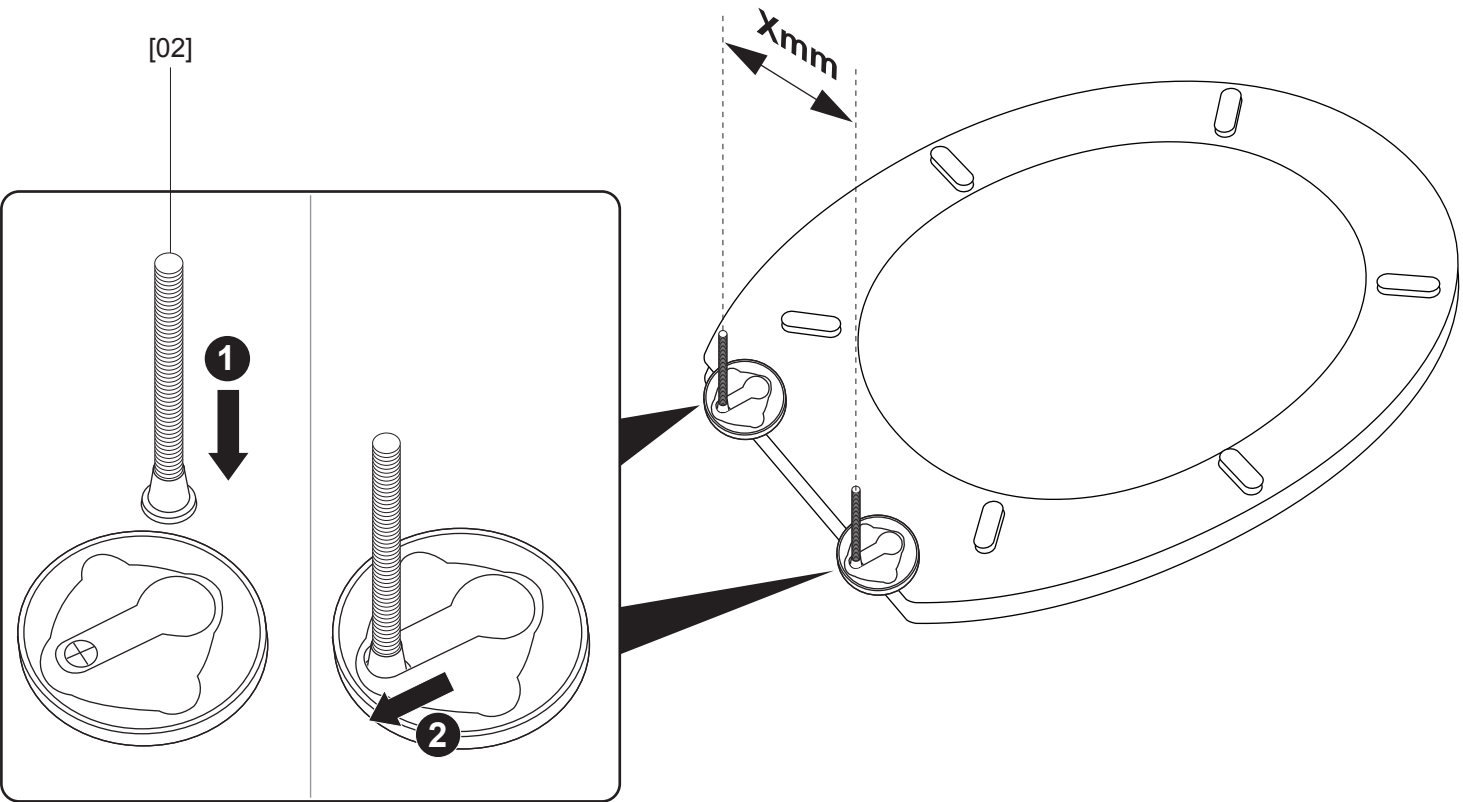
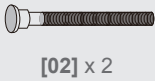
[01] x 1



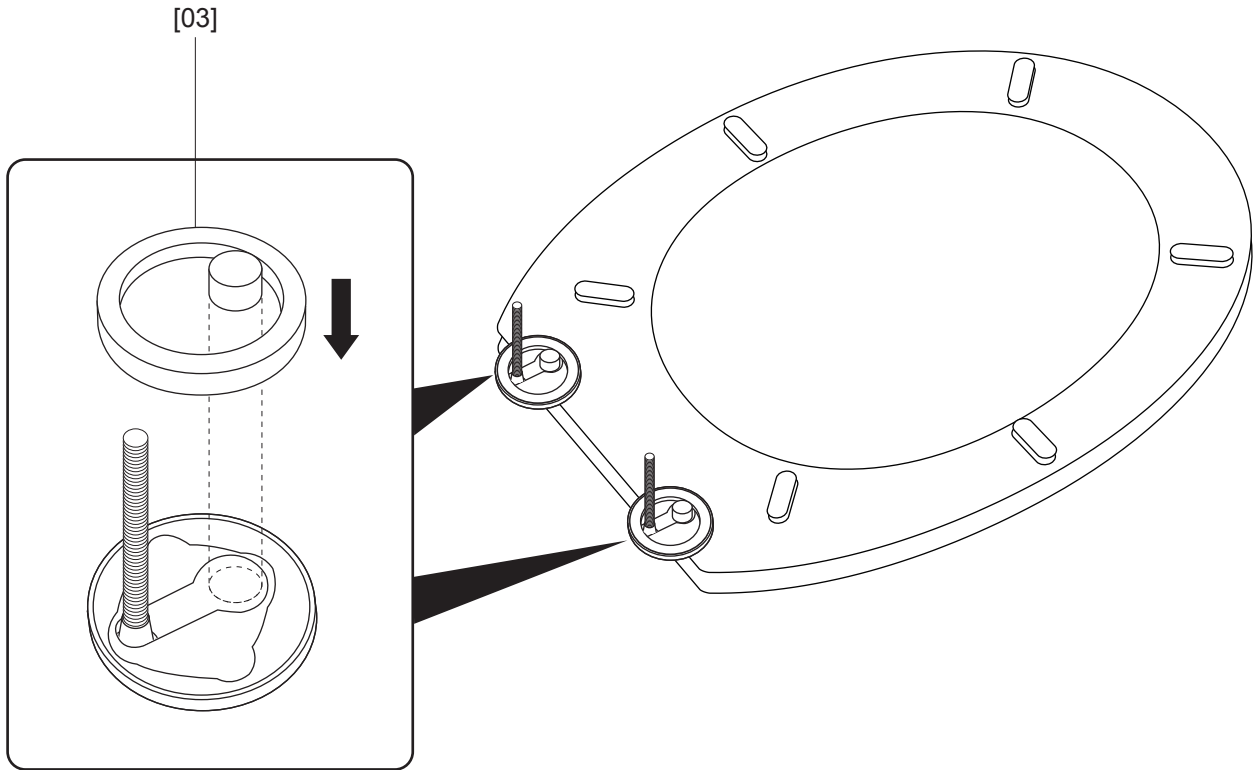
04



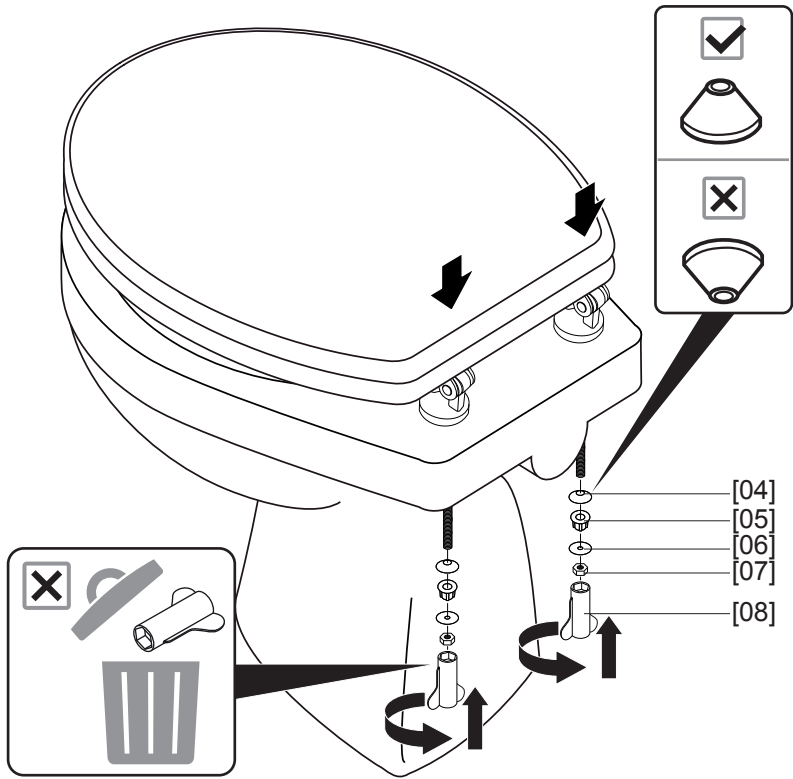
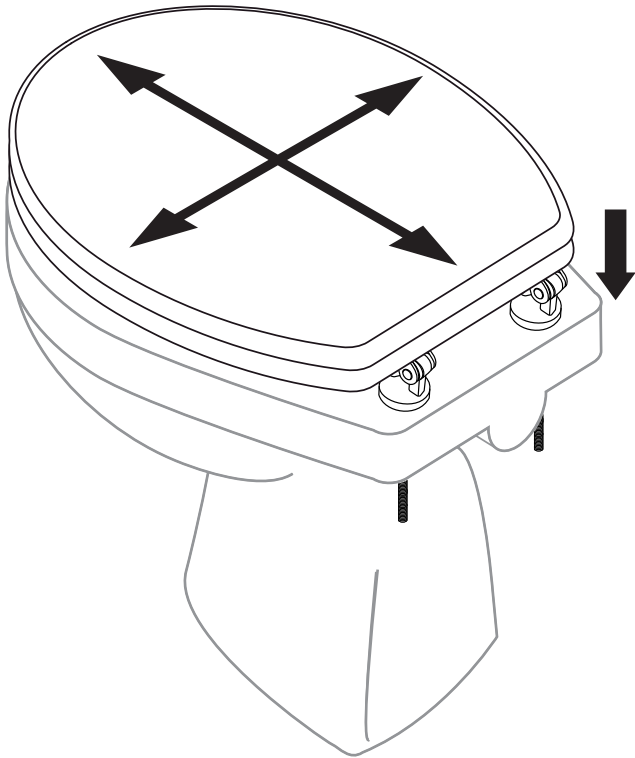
05



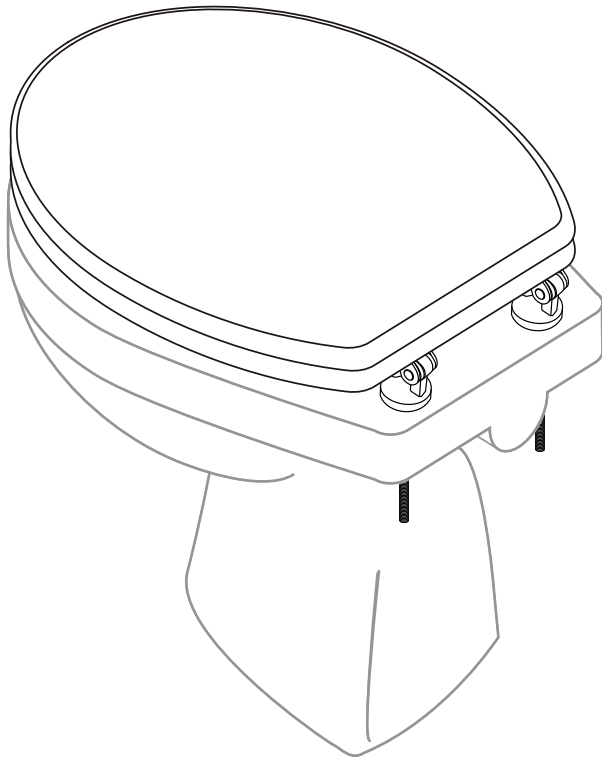
06



07



08



EN IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
FR IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE SOIGNEUSEMENT
PL WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU
RU ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО

RO IMPORTANT - PĂSTRAȚI ACESTE INFORMAȚII PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE : CITIȚI CU ATENȚIE
ES IMPORTANTE - GUARDE ESTA INORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE
PT IMPORTANTE - GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS: LEIA COM ATENÇÃO
TR ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN

EN Getting started...	FR Points à vérifier avant de commencer...	PL Pierwsze kroki...	RUS Начало...
Check to make sure you have all of the parts listed. When you are ready to start, make sure you have the right tools to hand, plenty of space and a dry area for assembly. If you are in any doubt about installing this product, consult a technically competent installer.	Vérifier le contenu du colis et s’assurer que tous les composants listés sont présents et mesurez l’entraxe de votre cuvette. Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que vous disposez des outils adéquats, et d'un endroit sec. En cas de doutes sur l’installation de ce produit, faire appel à un professionnel techniquement qualifié.	Sprawdź opakowanie i upewnij się, że znajdują się w nim wszystkie części. Przed instalacją upewnij się, że posiadasz odpowiednie narzędzia, wystarczającą ilość miejsca oraz że powierzchnia montażowa jest sucha. Jeśli masz jakiegolwiek wątpliwości dotyczące instalacji niniejszego produktu, skonsultuj się z wykalfikowanym specjalistą.	Проверьте наличие всех перечисленных деталей. Сборку производите в просторном и сухом месте с использованием необходимых инструментов. При возникновении любых сомнений по поводу установки данного изделия проконсультируйтесь с квалифицированным специалистом.
Safety	Sécurité	Bezpieczeństwo	Безопасность
For domestic use only. CAUTION: DO NOT overtighten the fixings otherwise it may damage the product. CAUTION: Always ensure the product is securely installed before use. Failure to follow these instructions may result in personal injury, damage to the product and property damage. Note: In order to fit the toilet seat in the correct position on the WC pan you can insert the spindles into the pan, rotate or slide the spindle to the suitable position and then tighten it when the seat is in the correct position.	Utilisation domestique uniquement. ATTENTION: Ne serrez pas les fixations outre mesure, vous pourriez endommager le produit. ATTENTION: Assurez-vous toujours de l’installation correcte du produit avant toute utilisation. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles et des dommages matériels, voire endommager le produit. A monter soi même. Remarque : afin d’installer le siège de toilette dans la bonne position sur la toilette, vous pouvez insérer les tiges dans la cuvette, faites tourner ou glisser la tige afin de la placer dans la bonne position, puis serrez-la une fois que le siège est bien positionné.	Produkt przeznaczony do użytku domowego. UWAGA: NIE dokręcaj zbyt mocno elementów mocujących, aby nie uszkodzić produktu. UWAGA: Przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt jest zainstalowany w bezpieczny sposób. Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może doprowadzić do urazu użytkownika, uszkodzenia produktu lub mienia. Uwaga: W celu dopasowania prawidłowej pozycji deski sedesowej na muszli klozetowej, można wsunąć zawiasy do muszli, obrócić lub przesunąć zawiasy do odpowiedniego położenia, a następnie dokręcić je, gdy deska znajdzie się w prawidłowym położeniu.	Только для домашнего использования ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Не затягивайте крепежные элементы слишком сильно, поскольку так можно повредить изделие. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Перед использованием изделия убедитесь в надежности всех креплений. Несоблюдение данных инструкций может стать причиной получения травм, повреждения изделия или нанесения ущерба имуществу. Примечание. Чтобы правильно прикрепить сиденье к унитазу, вставьте шпindelи в отверстия в унитазе и поверните или сместите их в нужное положение. Установив сиденье, затяните шпindelи.
EN In more detail...	FR Et dans le détail...	PL Więcej szczegółów...	RUS Подробнее...
The 7 golden rules for care	Les 7 règles d’or pour l’entretien	Podstawowe zasady użytkowania	7 золотых правил для постоянного использования
1 Use warm soapy water and a soft damp cloth to clean the surface of the product. Wipe dry with a clean cloth. 2 Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product. 3 Never stand on the toilet rim, seat or cover. Standing on the toilet, seat or cover may result in serious product damage and personal injury. 4 Lighted cigarettes should not be placed on the seat or cover. 5 Do not drop any hard objects on the toilet seat or cover. Damage may result with cracks and leaks. 6 If the toilet seat is damaged and cracked discontinue use immediately and replace the unit. Failure to do so may result in serious injury or property damage. 7 It is recommended to check the toilet seat fittings for security and tightness at regular intervals.	1 Nettoyez la surface du produit à l'aide d'eau chaude savonneuse et d'un chiffon doux humide. 2 N'utilisez jamais de solvant, de produit à récurer, d'abrasif, de javel, d'acide, de détergent puissant, de détergent chimiques agressif ou de détergent à base de solvant sur le produit. 3 Ne vous tenez jamais debout sur le rebord, le siège et le couvercle de l'abattant. Le fait de se tenir debout sur l'abattant peut entraîner des blessures corporelles et endommager sérieusement le produit. 4 Ne déposez pas des cigarettes allumées sur le siège ou le couvercle. 5 Ne pas laisser tomber des objets durs sur l'abattant. Le dommage peut résulter de fissures et de fuites. 6 En cas d'endommagement et de fissure de l'abattant, cessez-en l'utilisation immédiatement et remplacez le système. Le non-respect de cette mesure peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels. 7 La vérification de la sureté et de la solidité des charnières de fixations de l'abattant doit être effectuée à intervalles réguliers.	1 Użyj ciepłej mydlanej wody i miękkiej wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu. Wytrzyj do sucha czystą szmatką. 2 Nigdy nie używaj rozpuszczalników, druciaków, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalnik do czyszczenia produktu. 3 Nigdy nie stawaj na brzegu sedesu, desce sedesowej lub pokrywie. Może to doprowadzić do urazu użytkownika lub poważnego uszkodzenia produktu. 4 Nie należy kłaść zapalonych papierosów na desce sedesowej lub pokrywie. 5 Nie upuszczaj żadnych ciężkich przedmiotów na deskę sedesową lub pokrywę. Może to doprowadzić do pęknięcia produktu i utraty jego szczelności. 6 Jeśli sedes jest uszkodzony lub pęknięty, należy zaprzestać używania i natychmiast wymienić produkt. W przeciwnym wypadku może doprowadzić to do poważnego urazu lub uszkodzenia produktu. 7 Zalecane jest sprawdzanie mocowań deski sedesowej pod kątem bezpieczeństwa i szczelności w regularnych odstępach czasu.	1 Используйте теплую мыльную воду и мягкую влажную ткань для чистки поверхности продукции. 2 Никогда не используйте растворители, жесткие мочалки, абразивные материалы, отбеливатели, кислоту, сильные моющие средства, агрессивные химические очистители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции. 3 Не становитесь на сиденье, стульчак или крышку. Это может привести к серьезным травмам и сильному повреждению изделия. 4 Не кладите на сиденье или крышку горящие сигареты. 5 Не роняйте твердые предметы на сиденье или крышку. Это может привести к трещинам и протеканию. 6 При возникновении трещин и повреждений прекратите использование изделия и замените его новым. В противном случае возможны травмы или причинение ущерба имуществу. 7 Рекомендуется регулярно проверять крепления изделия на предмет надежности и безопасности.

Barcode: 3663602904267

RO Pentru început...	ES Empezando...	PT Iniciar...	TR Başlarken...
Verificați pentru a vă asigura că aveți toate piesele de pe listă. Când sunteți gata să începeți, asigurați-vă că aveți sculele corespunzătoare la îndemână, spațiu mult și o zonă uscată pentru asamblare. Dacă aveți îndoieli cu privire la instalarea acestui produs, consultați un instalator tehnic calificat.	Compruebe y asegúrese de que cuenta con todos los componentes de la lista. Cuando esté listo para comenzar, asegúrese de que tiene a mano las herramientas adecuadas, espacio suficiente y una zona seca para el montaje. Si tiene alguna duda acerca de la instalación de este producto, consulte a un instalador técnicamente capacitado.	Certifique-se de que tem todas as peças listadas. Quando estiver pronto para começar, certifique-se de que tem consigo as ferramentas certas e muito espaço, e uma área seca para proceder à montagem. Se tiver alguma dúvida quanto à utilização deste produto, consulte um técnico competente.	Listede bulunan tüm parçalara sahip olduğunuzdan emin olun. Başlamaya hazır olduğunuzda doğru aletlerin hazır olduğundan, yeteri kadar geniş ve kuru bir montaj alanına sahip olduğunuzdan emin olun. Bu ürünün montajı ile ilgili kafanızda bir soru işareti varsa, yetkili bir montaj uzmanına danışın. Güvenlik Sadece ev kullanımı içindir. DİKKAT: Bağlantı parçalarını aşırı SIKMAYIN, aksi takdirde ürün hasar görebilir. DİKKAT: Kullanım öncesinde mutlaka ürünün güvenli bir şekilde monte edildiğinden emin olun. Bu talimatlara uyulmaması kişisel yaralanma, ürün ve mal hasarı ile sonuçlanabilir. Not: Oturağı klozet üzerine doğru konumda takmak için milleri klozete yerleştirin, mili çevirerek veya kaydırarak uygun konuma getirin ve oturak doğru konumdayken sıkın. Bu ürünün bağlantı veya montajı tüketiciye aittir. Montaj hizmeti veya bu ad altında alınan montaj bedeli ürünün satış bedeline dahil değildir.
TR Daha detaylı olarak...			
Kullanım halindeyken 7 altın kural 1 Ürünün yüzeyini temizlemek için ılık sabunlu su ve yumuşak nemli bir bez kullanın. 2 Ürün üzerinde asla çözücü, aşındırıcı, beyazlatıcı maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, eritici kimyasal temizleyiciler veya çözücü tip temizleme solüsyonları kullanmayın. 3 Tuvaletin kenarına, oturağına veya kapağına asla ayağınızla basmayın. Tuvalete, oturağına veya kapağına çıkılması ürünün hasar görmesine ve kişisel yaralanmaya yol açabilir. 4 Oturak veya kapak üzerine yanmakta olan bir sigara koyulmamalıdır. 5 Klozet oturağı veya kapak üzerine sert cisimleri düşürmeyin. Çatlak ve kaçak gibi hasarlar meydana gelebilir. 6 Klozet oturağı hasar görürse veya çatlarsa derhal kullanımı durdurun ve üniteyi değiştirin. Aksi takdirde ciddi yaralanma veya mal hasarı meydana gelebilir. Düzenli aralıklarla klozet oturağı bağlantı parçalarının güvenli ve sağlam olduklarının kontrol edilmesi önerilir. 7			
Tüketicilerin Hakları 6502 sayılı Kanunun 11. Maddesi uyarınca , Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici; a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme, b) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme, c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme, ç) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür. 6502 sayılı Kanunun 66. ve devamı maddeleri uyarınca Tüketiciler şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici Hakem Heyetlerine yapabileceklerdir. Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ 0850 209 50 50			

69301649-C&L-IM-A3-05.indd 4

COOKE &LEWIS™

Manufacturer,Fabricant,Producent,
Hersteller,Producator,Fabricante:
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London
W2 6PX
United Kingdom

EN Distributor: **B&Q plc**,
Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

EN Distributor: **SFD Limited**
Trade House, Mead Avenue
Yeovil
BA22 8RT, UK

FR Distributeur : **Castorama France**
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

FR Distributeur : **BRICO DÉPÔT**
30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge
France
www.bricodepot.com

PL Dystrybutor: **Castorama Polska Sp. z o.o.**
ul. Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

RUS Импортёр: ООО “Касторама РУС”
Дербеневская наб., дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru
Изготовитель для России: ИСТЕРН
ГЛОРИ Адрес: №.3 ЛЮОЖАНГ
ИНДАСТРИАЛ ПАРК, ТАНГКСИЯ
ТАУН, ЖИАНГМЕН СИТИ, ГУАНДОНГ,
КНР

RO Distributor: **SC Bricostore România SA**
Calea Giulesti 1-3, Sector 6, București,
România
www.bricodepot.ro

ES Distribuidor: **Euro Depot España, S.A.U.**
c/ La Selva, 10 - Edificio Inblau A 1a Planta
08820-El Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

PT Distribuidor: **Brico Depot Portugal SA**
Rua Castilho, 5 - 1 esquerdo, sala 13
1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt

TR İthalatçı Firma : **KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.**
Taşdelen mah. Sırnı Çelik Bulvarı No: 5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr